

Estimada alumna, estimado alumno:

En este manual llamado **Glosario XXL**, encontrarás, tal y como dice su nombre, mucho más que un glosario. Por cada lección hemos incluido las siguientes secciones:

Comprender

Las palabras y funciones traducidas al castellano por cada página y por orden alfabético.

El glosario sirve para comprender un texto; por lo tanto, aparece la traducción en este concreto contexto y no todas sus acepciones.

Construir

En esta sección hemos explicado la gramática. Las explicaciones parten siempre de un ejemplo y desarrollan luego el fenómeno gramatical comparándolo, en muchos casos, con el castellano. Hemos seguido la idea del libro **Schritte International Neu** y su progresión gramatical detalladamente pensada de forma escalonada, para conseguir una sólida base.

Comunicar

Contienen comentarios sobre cómo entender el trasfondo o la intención de una comunicación y hacer un enunciado más vivo y real. Se trata de una selección de las expresiones y partículas que aparecen a lo largo de cada lección y se resumen en el apartado *Strategien*.

Traducir

En esta parte ofrecemos ejercicios de traducción, para concienciarse de las estructuras en alemán comparándolas con la lengua materna y darse cuenta de qué forma se realiza una misma idea/intención comunicativa en una y otra lengua.

Interpretar

Por lo contrario, esta parte se centra en la transmisión de *contenidos*, dejando de lado la correspondencia en la *construcción*. Se trata de un resumen del contenido al otro idioma. Los ejercicios de interpretación, los encontrarás en este tomo en las lecciones 4 y 6.

Memorizar

En esta sección proponemos unos trucos de cómo sacar el máximo rendimiento al aprendizaje de palabras y estructuras. Recomendamos un repaso diario de los contenidos aprendidos.

Descubrir

En esta sección ofrecemos información sobre los países de lengua alemana, su literatura, cine, arte, música, historia, etc. así como información sobre los usos y costumbres.

¡Feliz y provechoso aprendizaje!

Los autores

Mi vocabulario	5
La prima hora de clase	5

Lección 1

Comprender	6
Construir	10
Comunicar	12
Traducir	12
Memorizar	13
Descubrir	14

Lección 2

Comprender	16
Construir	20
Comunicar	22
Traducir	22
Memorizar	23
Descubrir	23

Lección 3

Comprender	26
Construir	30
Comunicar	32
Traducir	33
Memorizar	33
Descubrir	33

Lección 4

Comprender	35
Construir	38
Comunicar	39
Traducir	40
Interpretar	40
Memorizar	40
Descubrir	41

Lección 5

Comprender	43
Construir	47
Comunicar	49
Traducir	49
Memorizar	50
Descubrir	50

Lección 6

Comprender	52
Construir	56
Comunicar	57
Traducir	58
Interpretar	58
Memorizar	59
Descubrir	59

Lección 7

Comprender	61
Construir	64
Comunicar	66
Traducir	67
Memorizar	67
Descubrir	67

Soluciones

70
